

# Ortsblatt-Leipzig

Oktober  
Ausg. 05/2024



erapress-medien-agentur

Schönefeld • Mockau • Thekla



Endspurt auf der Gorkistraße. Ende Dezember 2024 sollen die modernisierten Verkehrsanlagen von Kohlweg bis Ossietzkystraße wieder für den Verkehr freigegeben werden. Doch zuvor laden die Bauherren am 23. Oktober zu einem Rundgang ein. Lesen Sie dazu bitte Seite 3

## Informationsveranstaltung

### „Neues in Mockau“

14. November 2024, 17.30-20 Uhr,  
Berthastraße 15, Freie Waldorfschule  
Kommen Sie ins Gespräch mit der Stadtverwaltung und den Akteuren Ihres Stadtteils! Wenn Sie sich dafür interessieren, welche städtischen Vorhaben es zurzeit in Mockau gibt und welche Aktivitäten und Neuerungen auf Sie warten, sind Sie am 14. November herzlich eingeladen. Das Amt für Wohnungsbau und Stadterneuerung und das Quartiersmanagement Mockau möchten dadurch den Austausch zwischen der Verwaltung und dem Stadtteil vertiefen. Nach kurzen Vorträgen wird Gelegenheit zum lockeren Austausch mit städtischen und zivilgesellschaftlichen Akteuren geboten. Der Zugang ist barrierefrei möglich. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Anzeigen

## Wir bestellen Bücher für Sie

Ihr Bürofachgeschäft in Gohlis



NEU! Bestellservice für  
**Schulbücher**

Belletristik/Fachliteratur  
Kinderbücher/Malbücher  
Hörbücher/CD's/DVD's  
Spiele/Puzzle u. v. m.

Inhaberin: Katrin Schiek  
Landsberger Str. 50  
04157 Leipzig  
Telefon. 0341-9 1201 48  
www.papiertruhe.de

**PAPIER  
TRUHE**



Wahlkreisbüro:  
**Holger Gasse**

Für den Leipziger Nordosten  
**CDU** im Sächsischen Landtag  
0341 - 59 169 787 Torgauer Straße 28  
info@holger-gasse.de 04315 Leipzig

Bürozeiten: Mo. - Fr. von 9:00 - 16:00 Uhr  
Termine nach telefonischer Voranmeldung

**Ortsblatt-Leipzig**

www.ortsblatt-leipzig.de

## Juwelier Schön

„Der Herbst  
ist immer unsere  
beste Zeit.“

J. W. Goethe

NEUE Kollektion  
von Festina  
nur bei Juwelier Schön

**149,- €**



Mockauer Str. 123 • 04357 Leipzig  
Telefon: 0341 601 00 25

Mo. - Fr. von 9 - 18 Uhr, Sa. nach Vereinbarung

**- Ankauf von Altgold -  
Verkauf - Uhren - Schmuck - Reparatur**

**RAZENG | RECHTSANWÄLTE**

In gesunden Tagen gut vorsorgen  
- Unser Rundum-Sorglos-Paket

Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung  
und Patientenverfügung

www.razeng.de  
0341 . 23 41 80 - 0

KOMPETENZ VERTRAUEN LÖSUNGEN

**Autolackiererei  
GOLDSCHMIDT**

Autolackierung  
Karosseriarbeiten  
Mechanik und Service  
rund ums Auto

Föpplstraße 21, 04347 Leipzig  
www.autolackiererei-goldschmidt.de

Fon: 0341 / 2 32 42 46  
Fax: 0341 / 2 32 42 47

2004-2024

20  
Jahre

# MBoxenstop



Ihre freie Kfz-Werkstatt  
in Leipzig-Thekla

## Strahlendes Wetter, neugierige Besucher – 20 Jahre MBoxenstop in Thekla



Strahlendes Spätsommerwetter zu einem besonderen Fest. Das MBoxenstop-Team um Michael Bänsch feierte am 20. September gemeinsam mit Kunden, Partnern und Anwohnern das 20-jährige Firmenbestehen. Das Gelände, auf dem sonst reparaturbedürftige Autos stehen, hatte sich in eine kleine Festmeile verwandelt – Kuchen- und Bratwurststand, eine Spielstraße mit Hüpfburg für die Kleinen, eine Basketballkorb für die Großen. Auch Ortsblatt-Leipzig machte eine Stippvisite und traf unter anderem: Anja Rieck und Carola Schneider vom Kinderheim Tabaluga. Das Kinderheim in Mockau feiert Ende dieses Jahres ebenfalls ein Jubiläum. Bereits seit 40 Jahren werden hier Kinder im Alter von 0 bis 12 Jahren von den Erzieherinnen und Erziehern in einer familiären Atmosphäre betreut. „Dennoch ist und bleibt der Kontakt zu den Eltern, wichtiger Bestandteil unserer Arbeit“, so die Leiterin Anja Rieck.

Im Gespräch betonten beide Tabaluga-Mitarbeiterinnen, wie sehr sie sich über die Unterstützung von Unternehmen wie zum Beispiel MBoxenstop freuen. Sie helfen dem Kinderheim dabei, Wünsche wie Urlaubsfahrten, Ausflüge, Geburtstags- und Weihnachtsfeiern zu erfüllen. Dazu zählen aber auch Therapien, die von Krankenkassen nicht bezahlt werden, beispielsweise Reiten. „Selbstverständlich wird der tägliche Lebensunterhalt vom Jugendamt bestritten“, fügten beide erklärend hinzu. „Aber Kinder haben eben wie in jeder anderen Familie auch Wünsche, die wir nur so ermöglichen können. Frau Kufs von der Leipziger Volksbank hörte beim Gespräch aufmerksam zu. Sie ist zum Firmenjubiläum nach Thekla gekommen, um Kontakte zu knüpfen und sich anhand von MBoxenstop zu informieren, wie man das Kinderheim Tabaluga künftig konkret unterstützen könnte. Die 5-jährige Jasmin, die mit Mutti und Großeltern gekom-

men war, hielt ganz still, damit Anja Rieck ihr Gesicht mit einem Wunsch-Tattoo bemalen konnte. „Natürlich ein Auto“, erklärte der Großvater. „Jasmin ist von Autos ganz fasziniert. Deshalb sind wir auch hier. Bestimmt wird sie einmal Fachfrau auf diesem Gebiet“, meinte er schmunzelnd. Unübersehbar war auch der Stand von Jens Seipelt. Der Ingenieur ist TÜV-Spezialist und arbeitet seit Jahren eng mit dem MBoxenstop-Team zusammen. Täglich schaut er in der Werkstatt vorbei und nimmt Autos unter die Lupe. Beim jetzt anstehenden Reifenwechsel oder bei einer Durchsicht kann man gleich einen Termin mit vereinbaren. Für die Autofahrer bedeutet das kurze Wege und keine zusätzlichen Wartezeiten. Aber das wissen ja die Stammkunden sowieso zu schätzen. **Übrigens:** Der Erlös für Bratwurst und Kuchen wurde am Ende des Festes für das Kinderheim Tabaluga gespendet. Insgesamt konnte Michael Bänsch 477 Euro überreichen. Ein dickes Dankeschön an

alle Besucher des Jubiläumsfestes, die dazu beigetragen haben.

### Nach dem Fest ist vor dem Fest...

Anja Rieck und Michael Bänsch haben nach dem Jubiläumsfest bei MBoxenstop bereits gemeinsam den obligatorischen Weihnachtsbaum geschmückt. In der Werkstatt hängen nun erneut die Wünsche der Drachenkinder und wer möchte, kann beim Reifenwechsel wieder mit einem Obolus helfen, die Spendenbüchse zu füllen. era



## Baumaßnahme im Mariannenpark

Es kennt sie fast jede/r, die große mit Beton befestigte Fläche zwischen dem Rodelberg-Auslauf und der Tummelwiese im Mariannenpark. Diese wird nun durch eine Baufirma ab Mitte November aufgebrochen und entfernt.

Hintergrund: An dieser Stelle befand sich einst ein Planschbecken, welches 1928 beauftragt und mit roten Klinkern eingefasst wurde. Historische Fotos bezeugen die damalige Nutzung und zeigen Kinder beim Planschen; die Wassertiefe betrug etwa 50 cm. 1972 wurde das Planschbecken oberflächlich ersatzlos zurückgebaut und eine Betondecke an dieser Stelle angelegt. Laut der denkmalpflegerischen Zielstellung wird der Abbruch der jetzigen Befestigung empfohlen. Die Baumaßnahme ist die Vorbereitung für eine Neugestaltung der Platzfläche. Diese wird zeitlich später erfolgen.



Kaum vorstellbar, an der Stelle der großen Betonfläche befand sich einst ein Planschbecken für Kinder. Nun soll der Platz neu gestaltet werden, auch mit Spielangeboten für Kinder.

Foto: Amt für Stadtgrün und Gewässer (ASG)

Priorität hat zunächst die Erneuerung des Spielangebots direkt am Rodelberg-Auslauf. Nach Informationen der Stadt Leipzig wurde bereits die Planung für eine Ausschreibung vorbereitet.

Die zahlreichen Gespräche und Wünsche der im Vorfeld stattgefundenen Beteiligung gaben dafür wichtige Hinweise. Die Realisierung 2025 ist derzeit abhängig von den zur Verfügung stehenden Haus-

haltungsmitteln. Anteilig wird die Baumaßnahme mit Fördermitteln aus der Städtebauförderung von Bund, Ländern und Gemeinden im Programm „Wachstum und nachhaltige Erneuerung“ finanziert.

Für die Abbruchmaßnahmen der 260 Quadratmeter großen Betonfläche wird der Weg über die Tummelwiese temporär als Baustraße ausgebaut. Der Fuß- und Radverkehr muss innerhalb des Parks umgeleitet werden. Dafür bittet die Stadt in der circa fünf wöchigen Bauzeit bis Dezember um Verständnis.

Weitere Informationen zu den Bauvorhaben werden durch das Amt für Stadtgrün und Gewässer, das Amt für Wohnungsbau und Stadterneuerung und das Stadtumbaumanagement Schönefeld im Zuge weiterer Veranstaltungen im Stadtteil erfolgen.

## 23. Oktober: Einladung zum Baustellenrundgang auf der Gorkistraße

Die Sanierung der Gorkistraße nähert sich ihrem Abschluss. Ende Dezember 2024 sollen die modernisierten Verkehrsanlagen von Kohlweg bis Ossietzkystraße wieder für den Verkehr freigegeben werden und dann mehr Sicherheit und einen höheren Nutzungskomfort bieten. Vor der Fertigstellung der umfangreichen Maßnahme laden die Bauherren Stadt Leipzig und Leipziger Gruppe am **23. Oktober 2024 um 16 Uhr** zu einem öffentlichen Baustellenrundgang ein. Der Rundgang beginnt an der Ecke



Schmidt-Rühl-Straße (Gorkistraße 64) und führt entlang der Baustelle bis zum Goethe-Gymnasium. An ausgewählten Stationen werden

Vertreter des Mobilitäts- und Tiefbauamtes und der Leipziger Gruppe über die Baumaßnahme und das Erreichte informieren und als Ansprechpartner für Fragen zum Baugeschehen zur Verfügung stehen.

Die Teilnahme am Rundgang ist ohne vorherige Anmeldung möglich.

Die Baumaßnahme der Stadt Leipzig und der Leipziger Gruppe ist Bestandteil der Mobilitätsstrategie 2030 der Stadt Leipzig zur Stärkung von umweltfreundlichen Verkehrsarten.

### Bitte vormerken

**Termine „Tag für Marianne“ und „Neues im Stadtteil“**

Der Verein „Wir für Schönefeld“ organisiert in diesem Jahr wieder gemeinsam mit der AG Grün in Schönefeld eine Pflanz- und Pflegeaktion im Mariannenpark, den „Tag für Marianne“. Die Planungen für die Aktion am 23. November 2024 sind in vollem Gange. Wer unterstützen möchte, kann sich schon heute gern an den Verein „Wir für Schönefeld“ oder das Stadtumbaumanagement Schönefeld wenden.

Seit 2018 organisiert das Amt für Wohnungsbau und Stadterneuerung mit Unterstützung des Stadtumbaumanagements Schönefeld die Informationsveranstaltungen „Neues im Stadtteil“. Die diesjährige Veranstaltung ist für den 5. Dezember geplant. Vorge stellt werden sollen wieder aktuelle Planungen, Konzepte und Projekte für den Stadtteil Schönefeld.

**Ausführliche Informationen für beide Veranstaltungen folgen im nächsten Ortsblatt Schönefeld/Mockau/Thekla.**

### Sondersprechstunden informieren über Stadtteilentwicklungskonzept – bringen Sie Ihre Ideen mit ein!

Das Stadtumbaumanagement Schönefeld sammelt in seinen Sprechstunden regelmäßig Anliegen und Hinweise der Bewohnerinnen und Bewohner zur Stadtteilentwicklung.

Derzeit wird das Stadtteilentwicklungskonzept (STEK) für Schönefeld fortgeschrieben. Es wurde erstmalig 2016 vom

Stadtrat beschlossen und enthält verschiedene Maßnahmen zur Verbesserung des Stadtteils.

In Sondersprechstunden des Stadtumbaumanagements gibt es nun Gelegenheit, sich über den aktuellen Stand des Konzeptes zu informieren, Fragen zu stellen und Ideen einzubringen.

Wir laden Sie herzlich zu den Sprechstunden ein, die an ver-

schiedenen Orten stattfinden:

- **21. Oktober, 13-17 Uhr:** Sprechzeit des Stadtumbaumanagements, KulturGut am Schloß Schönefeld
- **24. Oktober, 14.30-17 Uhr:** mobil bei Café Trago Stannebeinplatz
- **30. Oktober, 14.30-17 Uhr:** mobil im Sonnenwall

## Ortsblatt-Leipzig

Impressum

### erapress-medien-agentur

Weststraße 123

04420 Markranstädt

Telefon: 034205 | 99 23 74

E-Mail: erapress@ortsblatt-leipzig.de

Herausgeber/Redaktion: Elke Rath

Medienberaterin:

- Martina Schnurrbusch  
Funk: 0160 | 95 37 79 36  
E-Mail: ms-anzeigen@ortsblatt-leipzig.de

Druck: LINUS WITTICH Medien KG

Vertrieb: Töpfer Werbung

Telefon: 0341 | 521 55 50

Weitere Ortsblätter:

- Stötteritz, Probstheida, Reudnitz
- Gohlis, Möckern
- Paunsdorf, Engelsdorf, Mölkau
- Schönefeld, Mockau, Thekla
- Connewitz, Südvorstadt

Marktplatzanzeigen im Internet selbst aufgeben:

[www.ortsblatt-leipzig.de/kleinanzeigen](http://www.ortsblatt-leipzig.de/kleinanzeigen)

- Verschenktes: kostenfrei.

Zusendung von Rechnungen, einschließlich von Belegexemplaren: 1,90 Euro.

Für Druckfehler und deren Folgen wird keine Haftung übernommen. Ebenso für unangeforderte Manuskripte, Leserbriefe und -fotos. Die Redaktion behält sich die Kürzung von Leserbriefen offen.

Der Inhalt von Anzeigen und Texten entspricht nicht in jedem Fall der Meinung der Ortsblattredaktion.

**Anzeigenschluss:  
30. Oktober 2024**

Anzeigen

## Dienstleistungen

**Übern. Blützentrümpelung / Haushaltsauflg. / Kleintransport / Renovierung / Reparaturen**  
Alles\*aus\*einer\*Hand / Sperrmüllentsorg. a. Garten, Keller, Garage, Haus, a. kl. Dinge & sehr\*Eilig, Haus & Gartenarbeiten, zb. Rasen, Baum & Heckenpflege & Rodung / Laub- & Grünschnittentsorg. / hohe\*Mahd / Unkraut freischnneiden / verwilderte Gärten, Tel. 0341 / 2288351

**Verlegung von Wand-/Bodenfliesen**, Terrassenplatten, Pflaster in Hof und Einfahrt, Laminat-, Vinyl- und Teppichboden. Fa. J. Kunze Tel.: 0151 / 55735897

**SELBSTHILFE für pflegende Angehörige und Interessierte:** Wer pflegebedürftige Angehörige hat, zu Hause oder im Heim, steht oft allein da. Wir laden Sie ein, sich auszutauschen und zu vernetzen, offen für alle Altersgruppen. Veranstaltungen: Austausch am Abend einmal monatlich 19:00 Uhr, Selbsthilfe-Brunch „Plaudertasche“ am 22.10.2024 16:00 Uhr. Anmeldung und Beratung: Kontaktstelle Pflegegesellschaft beim Pflegenetzwerk Leipzig e.V., Dornbergerstraße 2, 04315 Leipzig, Telefon: 0341 / 5832411, E-Mail: hildebrandt@pflegenetzwerk-leipzig.de

**Unterstützung für Senioren und jüngere Hilfesuchende Angelika Kaschta:** Erledigungen im Haushalt/Alltag, Tel.: 0341 | 4 41 74 43 o. 0171 | 9 00 44 10

## Sonstiges

**Kaufe alte Weißwäsche, Nähutensilien**, Modeschmuck, Besteck, Hausrat, Bücher, Uhren, Möbel, Spielzeug. Kobler 0341 | 4114422

**Mobile Seniorenberatung zu Ihrem individuellen Anliegen.** Kostenlos und barrierefrei. Montags Mockauer Str. 121, dienstags und freitags Reichsstraße/Ecke Salzgäßchen (bis 10.11.2024). Donnerstags Knopstraße/Möckernscher Markt. Jeweils von 10 bis 15 Uhr. Am 25.10., vom 12.11. bis 20.12.2024 sowie am 27.12.2024 finden Sie uns nicht in der Reichsstraße, sondern vorübergehend in der Petersstraße/Ecke Schillerstraße. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ich, Sinan Adil Bakr Alobaidi, habe meinen irakischen Reisepass (Nummer A8378134) in Berlin verloren. Ich bitte um Rückgabe oder Kontaktaufnahme per E-Mail: sinanob@icloud.com.

## Immobilien

**Niedrigenergie-Haus zur langfr. MIETE ab 2025** ca. 0,5 km vom Helios, ca. 158 m² Wfl. + Stellpl. zu NKM ab 2.300 Euro p. M. – KEIN Verkauf! WhatsApp 0176/22657395

**Handwerker sucht Eigentumswohnung**, gerne Renovierungsbedürftig. Erreichbar unter 034206 / 694806

**Ruhiger Mieter (27 J.) sucht Whg. (1–2 Z.) ab Nov.** Höchstens 460 Euro warm. Alle Dokumente vorhanden. 0157 / 77593684, info@bastianrosenzweig.de. Danke!

## Haus & Garten

**Ihr\*Allroundhandwerker /Maler / Mann\*f. a. Fälle**, f. Haus & Garten & Entrümpelungsarb., Seniorenhilfe, Notdienst, Zaunbau, Reparatur, Hecken & Baumschnitt + Fällung, Freischnneiden\*v. Verwild. Gärten & Wiese, Laub + Grünschnitt & Abtransport! Tel. 0176 / 22576557

## Unterricht

**Fachunterricht Tasteninstrumente – ab 4 Jahre.** Tel. 0341.2327326, www.proAkteur.de

## Freizeit & Hobby

**Chemnitzer Rentner hat neues Hobby für sich entdeckt** – Sächsische Industriekultur. So auch alte Schreibmaschinen. Suche eine Ideal von 1935 der Firma Naumann mit Fraktur- bzw. Altdeutscher Schrift

## Bildung & Stellenmarkt

**Familiengeführtes Unternehmen sucht Verkäufer/Studenten (M/W/D) für den Verkauf erzgebirgischer Volkskunst im Paunsdorfcenter (Innenbereich).** Öffnungszeiten: 28.11.–23.12.2024 (keine Sonntagsarbeit) – 10–20 Uhr, Dein Profil: Zuverlässigkeit / flexibel / Student / Rentner oder familienversichert, Aufgaben: Verkauf von Erzgebirgischer Volkskunst / Bestände nachbestellen, Verdienst: 12,50 Euro/h + Bonus (je nach Umsatz) / Überstunden werden bezahlt. Wir bieten: freundliche Kollegen / flexible Arbeitszeiten / Verkauf im Innenbereich / Erzgebirgische Volkskunst zum Mitarbeiterpreis. Du hast noch Fragen? Ruf uns an und wir beantworten dir gern alle deine Fragen. 0351 8908999 (Mo–Fr 8–14 Uhr) oder info@erzgebirgische-holzwelt.de

### Malerfachbetrieb

#### S. Jahn

Malerarbeiten jeglicher Art

· Bodenlegearbeiten · Wärmedämmung

#### Siegbert Jahn

Meisterbetrieb



Hofer Str. 62  
04317 Leipzig

Tel.: 01577 / 629 08 25  
Fax: 0341 / 519 12 05

E-Mail: malerfachbetr-s.jahn@gmx.de

## HAGEN

Grossraumtaxi in Leipzig

Flughafentransfer, Stadtrundfahrten,  
Kurzubringung, Gruppentouren,  
Familienfeiern,  
Messe- und Kongressshuttle.  
[info@hagen-grossraumtaxi.de](mailto:info@hagen-grossraumtaxi.de)  
Tel.: 0341/233 08 80  
Fax: 0341/230 38 48

**Wir kaufen  
Wohnmobile  
+ Wohnwagen**

**03944-36160**

[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter  
Am Wasserturm

## Die krudebude ist zurück in Schönefeld!

Die Kulturschaffenden der **krudebude** haben für ihren Verein eine neue Bleibe gefunden. Nachdem das Kollektiv Anfang 2023 nach acht Jahren das ehemalige Wächterhaus am Stannebeinplatz verlassen musste, war es ein Jahr ohne feste Räumlichkeiten aktiv. Nun dient eine Erdgeschosswohnung in der Gorkistraße 91 als Treffpunkt, Atelier und Büro für das sechsköpfige Team. Zum diesjährigen „Parking-Day“ (internationaler Aktionstag, an dem Parkplätze im öffentlichen Raum in Mitmach- und Entspannungsoasen umgewandelt werden) Anfang September stellte sich die **krudebude** an ihrem neuen Ort vor, verwandelte zwei Parkplätze in eine Ausstellung und lud zum Verweilen und gemeinsamen Lauschen der Livemusik von den Leipziger Musikmachern Patching Flowers ein.

Derzeit arbeitet das Team der **krudebude** an einem neuen Projekt: „Abschied von Gesundheit?! (Ar-



Freizeitoase contra Parkplatz. Die **krudebude** zum diesjährigen „Parking-Day“. Foto: Patricia Thomas

beitstitel)", zu dem sie mit Schönefeldern über das Thema Gesundheit ins Gespräch kommen möchte. Noch bis Ende 2025 ist von der **krudebude**

die Intervention „Fehlt hier nicht was?!“ (Ortsblatt 06/2023/Archiv) in der Dauerausstellung des Stadtgeschichtlichen Museums

Leipzig im Alten Rathaus am Markt zu sehen. Nora Ueberhorst

 [www.krudebude.de](http://www.krudebude.de)

Anzeigen

# DEIN PERFECT MATCH!

## KARRIERE IM AZURIT SENIORENZENTRUM SCHÖNEFELD

Du hast Lust auf neue Herausforderungen?  
Bewirb dich jetzt, in Voll- und Teilzeit, als engagierte ...

**PFLEGEFACHKRAFT (M/W/D)**

*Wir freuen uns auf dich!*

**AZURIT Seniorenzentrum Schönefeld**  
Poserstraße 1 · 04347 Leipzig / Schönefeld  
T 0341 234006-0 · [szschoenefeld@azurit-gruppe.de](mailto:szschoenefeld@azurit-gruppe.de)  
[www.azurit-hansa-karriere.de](http://www.azurit-hansa-karriere.de)

**2.000 €  
Prämie!**

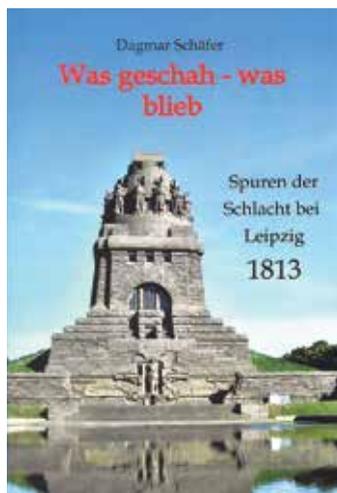


## „Was geschah – was blieb. Spuren der Schlacht bei Leipzig 1813“

Leipzig war im Oktober 1813 Zeuge eines entscheidenden historischen Moments, dramatisch, schicksalsträchtig, zeitüberdauernd. Eine europäische Koalition siegte über Napoleon – und drängte eben auch die entzündlichen Ideen der Französischen Revolution zurück. Eine solche Schlacht hinterlässt Spuren, sichtbare und unsichtbare, vergängliche und bleibende, denkens- und überdenkenswerte.

Die etwa achtzig Denkmale zur Völkerschlacht in und um Leipzig gehören dazu. Eine verwirrende Vielfalt: Napoleonstein und Monarchenhügel, Dölitzer Schloss und Wachauer Schlossgarten, Poniatowski-Denkmal und Apellesteine, Völkerschlachtdenkmal und Russische Gedächtniskirche.

Was geschah, wer kämpfte, litt,



starb, siegte oder unterlag hier? Welche Interessen waren im Spiel, welcher Geist herrschte?

Das Buch folgt den Spuren der Leipziger Schlacht, den Spuren

Napoleons und Schwarzenbergs, Blüchers und Dabrowskis, Merfeldts und Poniatowskis, folgt den Spuren Hunderttausender, die hier fochten, starben oder davonkamen.

Eine historische Spurensuche, faktenreich, doch überschaubar – und mit sächsischem Blick auf das Geschehen allemal abseits ausgetretener Pfade.

Dagmar Schäfer:

Was geschah – was blieb. Spuren der Schlacht bei Leipzig 1813, Ahrensburg 2023, 108 Seiten

ISBN Softcover:

978-3-347-73500-2 € 10,80

ISBN Hardcover:

978-3-347-73501-9 € 14,60

ISBN E-Book:

978-347-73502-6 € 6,99

### Schlosskonzert

So, 19. Oktober, 16 und 19.30 Uhr, Schloss Schönefeld, Zeumerstraße 1:

„Upon a ground“ – Chaconne und La folia – das Ostinato 300 Jahre vor Ravels Bolero.

Es musiziert die Chursächsische Capelle Leipzig.

Die spezifische Kraft des Ostinatos wusste man im Barock in ganz unterschiedliche Formen zu gießen. Das konnte ein ausgelassener Tanz sein wie in einer La Folia oder ein majestätisch, melancholisches Schreiben wie in einer Passacaglia. Eintritt 15 Euro, erm. 12 Euro. Bitte um Vorbestellung.



Tel.: 0341 | 2 13 13 31 bzw. 8 77 52 63 |

[www.barockmusik-in-leipzig.de](http://www.barockmusik-in-leipzig.de)

Anzeigen

**Bestattungshaus**  
Heidrun Uhlig GmbH  
- allezeit -  
☎ 2 32 23 13  
**Schönefeld**  
Gorkistr. 131  
**Thekla**  
Tauchaer Str. 78

BESTÄTTER  
VOM HANDWERK GEPRÜFT

Kompetente  
Beratung im  
Trauerfall

**BESTATTUNGSHAUS**  
**hänsel**  
...vertrauensvolle Beratung im Trauerfall seit 1991.  
☎ 034298/68376  
Rufbereitschaft Tag & Nacht  
Markt 1  
04425 Taucha  
[www.bestattungshaushaensel.de](http://www.bestattungshaushaensel.de) | Inhaber Thomas Hänsel e. K.

**BESTATTUNGSHAUS**  
„EWIG“  
Inh. D. Seewald  
04347 Leipzig  
Bautzner Str. 18  
**TAG & NACHT**  
**2 41 13 02**

**Bestattungen**  
**Lunkenbein**  
04129 Leipzig  
Delitzscher Straße 71  
Tel. Tag und Nacht 0341/91 92 80  
Seit 1918 im Dienst am Menschen

seit 1918  
Inh. M. Wagner

**BESTATTUNGEN** **KRIEGLSTEIN**  
Goldsternstraße 41  
04329 Leipzig-Paunsdorf  
Riesaer Straße 31  
04328 Leipzig-Alt Paunsdorf  
Tag- und Nachtservice  
Immer für Sie da!  
**0341 - 352 3998**  
[www.bnkrieglstein.de](http://www.bnkrieglstein.de) [bestattungen@bnkrieglstein.de](mailto:bestattungen@bnkrieglstein.de)  
Erdbestattung - Feuerbestattung - Friedwald - Seebestattung  
Diamantbestattung - Bestattungsvorsorge

## Literarischer Herbst im Ost-Passage Theater

Das Ost-Passage Theater in der Konradstraße 27 war bereits im Frühjahr im Vorfeld der Leipziger Buchmesse 2024 ein Literaturtreffpunkt. Nun versammeln sich dort am 22. Oktober junge Autoren mit ihren Erstlingswerken. Aus ihren Romandebüts lesen Clemens Böckmann, Lilli Polansky, Alexander Schnickmann und Ruth-Maria Thomas, vorgestellt von Linn Penelope Rieger.



Das ehemalige Kino ist heute eine Nachbarschaftsbühne in einem historischen Gebäudekomplex in Neustadt-Neuschönefeld.

Am 23. Oktober beginnt im Ost-Passage Theater ein Abend zwischen Oslo und Leipzig, unter dem Titel „Du hast eine neue Freundschaftsanfrage!“ Aber was bedeutet der Satz aus den sozialen Medien genau? Dieser Frage gehen Autorinnen und Autoren aus Norwegen und Leipzig nach, gleichsam als Einstimmung auf die Leipziger Buchmesse Ende März 2025, wenn sich Norwegen als Gastland präsentiert.

Am 26. Oktober geht es um „Mutmaßungen über die Wirklichkeit“. Fabian Hinrichs und Wolfram Lotz lesen Texte über Schönheit, Widerständigkeit von Theater und Gehwegplatten in Hamburg-Bramfeld. Die Abende beginnen jeweils 20 Uhr.

Text | Foto: anne



<https://literarischer-herbst.com>

## Herbstfest in der „Bochi“

Im psychosozialen Gemeindezentrum „Bochi“, Friedrichshafener Straße 141, wird am 16. Oktober ab 15 Uhr ein buntes Herbstfest gefeiert. Mit dabei auch die Saturn-Band, die ab 15.30 Uhr zum Mitsingen und Tanzen einlädt.

## Wunderland – Bibliothek Mockau

Die Stadteilbibliothek Mockau, Essener Straße 102, wird am 8. November zum Wunderland. Kinder ab 6 Jahre sind ab 15.30 Uhr zum Solo-Live-Hörspiel „Alice im Wunderland“ eingeladen. In dieser etwa einstündigen Produktion der Theatergruppe 3D spricht der Künstler Stefan Senf alle 15 Stimmen und überrascht mit vielen Geräuscheffekten, frei nach dem Kinderbuch-Klassiker von Lewis Carroll. Eintritt frei, Anmeldung für jeweils ein Kind mit einer erwachsenen Begleitperson bitte bis zum 05. November unter:



[bibliothek.mockau@leipzig.de](mailto:bibliothek.mockau@leipzig.de)  
Telefon: 0341 | 123 52 18

## Veranstaltungen in der Stadteilbibliothek Schönefeld

18. Oktober, 16.30–17.30 Uhr:

### Dinosaurier-Bilderbuchkino

Die Dinos sind los! Gemeinsam mit euch verwandeln wir die Bibliothek in einen urzeitlichen Dino-Dschungel, interaktives Bilderbuchkino und Kuscheltierdino-Parade inklusive. Wir lesen „Der Recyclosaurus“ von Anka Schwelgin. Alter: ab 4 Jahre



22. Oktober, 17–19 Uhr:

### Gesellschaftsspiele-Abend

Start der Spielewoche. Wir läuten diese Woche die dunkle Jahreszeit ein und spielen, spielen, spielen... Am 22. Oktober geht es los mit dem Gesellschaftsspiele-Abend in der Bibliothek Schönefeld – Brettspiele only. Ein Soieleabend für die ganze Familie. Alter: Ab 6 Jahre



25. Oktober, 15–17.30 Uhr:

### Pokémon-Karten-Tauschbörse

Bringt eure Decks mit, testet ihre Schlagkraft und tauscht mit Gleichgesinnten Freude, Spielspaß und vor allem Pokémon-Karten. Und obendrein: Spielt mit Ghost-Decks und gewinnt Boosterpack-mäßige Preise. Alter: Ab 7 Jahre



Bibliothek Schönefeld  
Shukowstraße 56  
[bibliothek.schoenefeld@leipzig.de](mailto:bibliothek.schoenefeld@leipzig.de)  
Telefon: 0341 | 123-52 23  
[stadtbibliothek.leipzig.de/schoenefeld](http://stadtbibliothek.leipzig.de/schoenefeld)



„Das „Drachenfest“ im CVJM steht unter dem Motto: basteln – werkeln – spielen. Einen Nachmittag lang sind Familien mit kleineren Kindern und Jugendliche bis 14 Jahre eingeladen, ihrer Kreativität freien Lauf zu lassen und neue Techniken auszuprobieren. Vom Lavendeldruck bis Glasblasen aber auch einfachen Herbstbasteleien ist alles dabei. Unterstützt werden wir dabei von „Wilma der Kultourkutsche“. Bei leckeren Waffeln und Herbstsuppe kann man bei hoffentlich schönem Wetter natürlich auch das Gelände genießen. Wir freuen uns auf viele kleine und große Besucher.

## Regenbogenfisch und Schaukelgarten – Neuer Spielplatz entsteht am Bagger

Wie das Amt für Stadtgrün und Gewässer informiert, wird derzeit am Südwestufer des beliebten Naherholungsgebietes Bagger in Thekla ein neuer Kinderspielplatz gebaut. Zusätzlich wird am Ostufer des Sees der bestehende Sportbereich erweitert. Während der Bauphase sind diese Abschnitte aus Sicherheitsgründen abgesperrt. Der neue Kinderspielplatz erhält künftig einen Regenbogenfisch aus glitzerndem Mosaik, eine Balancierstange und einen Schaukelgarten.

Am Ostufer wird der Sportbereich mit dem Volleyballfeld durch zwei neue Tischtennisplatten und drei Outdoor-Fitnessgeräte sowie eine Informationstafel ergänzt. In enger Zusammenarbeit mit dem Deutschen Kinderschutzbund Leipzig e.V. konnten Jungen und Mädchen der integrativen Kindertagesstätte Stollberger Straße ihre Wünsche und Gestaltungsideen für den Spielplatz einbringen. Bei einer Informationsveranstaltung vor Ort wurden außerdem verschiedene



Die Künstlerin Jana Wolf gestaltet gemeinsam mit ihrer Tochter den Fisch mit Mosaiksteinen.  
Fotos: Gerhard Trilse



Varianten zur Gestaltung der Flächen diskutiert sowie Sport- und Spielelemente ausgewählt.

Der Neubau ist ein erster Baustein des Entwicklungskonzepts für das

Naturbad Nordost, das zusammen mit Bürgern erarbeitet worden war. Die Arbeiten am neuen Kinderspielplatz sollen voraussichtlich Ende Januar abgeschlossen sein.

Anzeigen

Ihre Profiwerkstatt für alle Marken, für alle Fälle.

DIE WERKSTATTMARKE

**MBoxenstop AUTOFIT**

Kfz-Werkstatt | Reifendienst

Theklaer Straße 92 | 04347 Leipzig

Telefon: 0341 2454071

E-Mail: [info@mboxenstop.de](mailto:info@mboxenstop.de)

[www.mboxenstop.de](http://www.mboxenstop.de)



### Unsere Leistungen im Überblick

- Verkauf + Anschluss von TV HIFI DVD Blu-ray, Einprogrammierung der Sender nach Wunsch, umfangreiche Erklärung der einzelnen Funktionen, seniorengerecht nach Bedarf
- Verkauf von Leasingrückläufern / gebrauchten LCD-TV in vielen Größen vorrätig ab 99 Euro
- Verkauf von Notebook, PC, Multifunktionsdrucker, Einrichten und Erklären der Funktionen, Notebook und PC Service
- Verkauf und ggfs. Einbau/Anschluss von Haushaltsgeräten.
- Wir finden das für Sie passende Gerät!
- Verkauf und Beratung von Kaffeevollautomaten sowie Kleingeräten
- Verkauf von Miele Waschmitteln bzw. Miele Pflegeprodukten aller Art
- vor Ort Aufmessung und Beratung der richtigen TV-Größe
- Fachgerechte Entsorgung der Altgeräte
- Einmessung und Installation SAT-Spiegel
- Apple Partner, Sky Partner, Installation des Sky-Receiver
- Erklärung, Verkauf von Radio, Hifi und Multiroomgeräten
- Reparaturen aller Art an den TV-Video-Hifi- und Multimediaprodukten
- Netzwerk und PC-Installationservice
- unabhängige Beratung Mobilfunk, Festnetz, Kabelbetreiber
- Reparaturen von Haushaltsgeräten in eigener Werkkstatt
- Reparaturen von Smartphones durch einen autorisierten Partner
- Exklusivpartner von Dyson und Bosch

**EP:Dähn**  
ElectronicsPartner

Volksgartenstraße 53–55  
04347 Leipzig im Permoseer Eck  
Tel.: 0341 / 233 01 46  
Handy: 0179 / 595 20 50  
Mo - Fr 9.00 - 12.00 + 12.30 - 18.00 Uhr  
Sa 9.00 - 12.00 Uhr  
[www.ep-daehn.de](http://www.ep-daehn.de)



**Seniorentreff  
Sonnenwall**  
Löbauer Str. 68-70  
Telefon:  
0341 | 6 97 67 61  
seniorentreff.sonnenwall@  
volkssolidaritaet-leipzig.de  
www.volkssolidaritaet-leipzig.  
de/senioreangebote

**Öffnungszeiten:**

Mo: 11-16.30 Uhr; Di: 9-16  
Uhr; Mi: 9.30-16 Uhr; Do: 10-  
16 Uhr; Fr: geschlossen

**Kostenfreie Sozialberatung:**  
donnerstags 10-12.30 Uhr  
und nach Vereinbarung (The-  
men: Pflege, Wohnen im Alter,  
Ehrenamt)

**Veranstaltungen November:-**

Mo 04.11., 14 Uhr:  
Musikcafé mit Stephan  
Di 05.11., 10.30 Uhr:  
Historisches Leipzig:  
Der Palmengarten  
Di 12. | 19. | 26.11., 09.30 Uhr:  
Handy- /Smartphone-Sprech-  
stunde (nur auf Anmeldung)  
Do 14. | 28.11., 13.30 Uhr:  
Spiele-Treff  
Di 19.11., 13.30 Uhr:  
Nachbarschaftscafé: Zeitreise  
durch die Welt der Mode  
Mo 25.11., 14 Uhr:  
Vorsorgevollmacht und Be-  
treuungsverfügung, Informa-  
tionsveranstaltung mit der  
Betreuungsbehörde Leipzig  
Di 26.11., 13.30 Uhr:  
Hand- und Fingergymnastik

**Veranstaltungen Dezember:**

02.12., 13.30 Uhr:  
Adventsfeier mit Stephan  
03. | 10. | 17.12., 09.30 Uhr:  
Handy- /Smartphone-Sprech-  
stunde (nur auf Anmeldung)  
03.12., 14 Uhr:  
Sicher mobil - Gesprächskreis  
mit dem ADAC zum sicheren  
Verhalten im Straßenverkehr  
10.12., 13.30 Uhr:  
Hand- und Fingergymnastik  
12.12., 13 Uhr:  
Rommée-, Skat- und  
Spiele-Treff  
16.12., 13.30 Uhr:  
Weihnachtslieder-Singen mit  
Werner Volkmar  
17.12., 13.30 Uhr:  
Offenes weihnachtliches Nach-  
barschaftscafé mit dem Nach-  
barschaftshilfeverein

## Infoveranstaltungen in der Poliklinik:

**Herzinfarkt und Schlaganfall**  
Am 22. Oktober, 18 Uhr, möchten  
wir Sie zu einer leicht verständli-  
chen Infoveranstaltung zum The-  
ma Herzinfarkt und Schlaganfall  
einladen. In ruhiger Runde erklären  
wir Ihnen, wie Sie die wichtigsten  
Anzeichen frühzeitig erkennen  
können – und wie Sie sicher und  
ohne Stress reagieren.  
Sie müssen sich keine Sorgen ma-  
chen: Hier können Sie ganz in Ruhe  
zuhören und Fragen stellen, ohne  
Druck oder Hektik. Wir möchten,  
dass Sie sich sicher fühlen und im

Ernstfall wissen, was zu tun ist.  
Sprache: Deutsch  
Infonachmittag zum Thema De-  
menz  
Am 27. November, 15 Uhr, laden  
wir Sie herzlich zu einem Infonach-  
mittag zum Thema Demenz ein.  
In einer offenen und entspannten  
Atmosphäre möchten wir Ihnen ei-  
nen ersten Überblick über Demenz  
geben und Ihre Fragen beantwor-  
ten. Ob Sie selbst betroffen sind, je-  
manden unterstützen oder einfach  
neugierig sind – Sie sind bei uns  
genau richtig. Gemeinsam sprechen

wir über das Krankheitsbild, testen,  
den Verlauf und den Umgang mit  
herausfordernden Situationen.  
Sprache: Deutsch  
Hinweis: Beide Veranstaltungen  
sind ohne Anmeldung und kosten-  
frei. Sollten Sie Bedarf für weitere  
Sprachen (Übersetzungen) sehen,  
kommen Sie mit uns in Kontakt.

**i** Ort für beide Veranstaltun-  
gen: **Solidarisches Gesund-  
heitszentrum Leipzig e.V.**  
Schönefeld, Taube Straße 2  
Mail: [info@poliklinik-leipzig.org](mailto:info@poliklinik-leipzig.org)  
Telefon: 0341 | 58 14 24 71

Anzeigen

**Einer wie  
sonst keiner.**

ab 299 EUR<sup>1</sup>  
monatlich finanzieren

Entdecken Sie jetzt den  
neuen Hyundai TUCSON.

Hyundai TUCSON 1.6 T-GDI 2WD 158 kW (215PS): Energieverbrauch kombiniert: 5,7 l/100 km; CO2-Emissionen kombiniert: 130 g/km; CO2-Klasse: D. Fahrzeugabbildung zeigt ggf. aufpreispflichtige Sonderausstattung.

**Hyundai KONA Select**

mtl. finanzieren ab  
**199,- EUR<sup>2</sup>**

Hyundai KONA 1.0 Select : Energieverbrauch kombiniert: 5,7 l/100 km; CO2-Emissionen kombiniert: 129 g/km; CO2-Klasse: D. Fahrzeugabbildung zeigt ggf. aufpreispflichtige Sonderausstattung.

**Hyundai i30 Kombi Advantage**

mtl. finanzieren ab  
**169,- EUR<sup>3</sup>**

Hyundai i30 Kombi 1.0 Advantage 6-Gang-M/T: Energieverbrauch kombiniert: 5,7 l/100 km; CO2-Emissionen kombiniert: 130 g/km; CO2-Klasse: D. Fahrzeugabbildung zeigt ggf. aufpreispflichtige Sonderausstattung.



**Sandberg 30**  
04178 Leipzig  
**Telefonnummer:**  
(0341) 94 52 - 154

**Geithainer Str. 58**  
04328 Leipzig  
**Telefonnummer:**  
(0341) 65 99 3 - 0



Berechnungsbeispiele für eine private Finanzierung der Hyundai Finance, einem Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Preise inkl. 19% MwSt. zzgl. Überführungs- sowie Zulassungskosten. Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Angebot gültig bis 31.12.2024

Finanzierungsbeispiele	Verkaufspreis in EUR	Anzahlung in EUR	Laufzeit	Fahrleistung pro Jahr	Mtl. Rate in EUR	Schlussrate in EUR	Gesamtbetrag in EUR	effektiver Jahreszins	Sollzins pro Jahr
<sup>1</sup> Hyundai TUCSON 1.6 T-GDI 158 kW (215PS)	34.219,50	1.968,50	48 Monate	10.000 km	299,00	22.105,20	36.457,20	1,99%	1,97%
<sup>2</sup> Hyundai KONA 1.0 Select 74 kW (100 PS)	22.421,50	0,00	48 Monate	10.000 km	199,00	15.100,80	24.652,80	2,99%	2,95%
<sup>3</sup> Hyundai i30 1.0 6-Gang-M/T 47 kW (100 PS)	20.430,00	4.569,00	48 Monate	10.000 km	169,00	14.026,20	22.138,20	2,49%	2,46%

<sup>4</sup> Die angegebenen Verbrauchs- und CO2-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Fahrzeugbilder enthalten u.U. kostenpflichtige Sonderausstattung/Upgrades. Mehr unter [www.hyundai.de/wltp](http://www.hyundai.de/wltp).



\* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: [www.hyundai.de/garantien](http://www.hyundai.de/garantien).

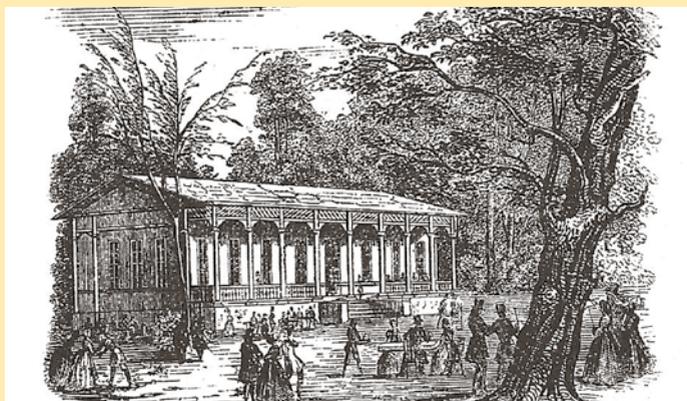
## Kalendergeschichten

Für Theodor Fontane war Leipzig ein Lieblingsort, und das „Schweizerhäuschen“ im Rosental liebte er ganz besonders.

1841 kam der damals 21-Jährige in die Messestadt, um in der Hofapotheke „Zum Weißen Adler“ in der Hainstraße seine Ausbildung zum Apotheker fortzusetzen. Bevor Fontane morgens gegen acht am Geschäftstisch seinen Dienst begann, badete er in der Elster und frühstückte dann bei „Kintschy“ – so nannte man das bei Dichtern, Malern und Musikern beliebte „Schweizerhäuschen“ nach seinem Besitzer Georg Kintschy. Hier traf man Albert Lortzing, Heinrich Marschner, Karl Herloßsohn, Heinrich Laube und andere Leipziger Geistesgrößen, denn „Kintschy“ diente nicht nur der leiblichen Stärkung und der Geselligkeit – „Kintschy“ war ein kultureller Treffpunkt.

Vor 200 Jahren eröffnete der aus Davos stammende Zuckerbäcker Georg Kintschy (1794-1876) eine Konditorei am Spazierweg vom Rosentaltor nach Gohlis, den der Besitzer des Gohliser Schlösschens Johann Gottlob Böhme 1777 hatte anlegen lassen. Das in Holzbauweise errich-

## Mit Kind und Kegel zu „Kintschy“: das Schweizerhäuschen



Schweizerhäuschen im Rosental um 1850. Abb.: Archiv der Autorin

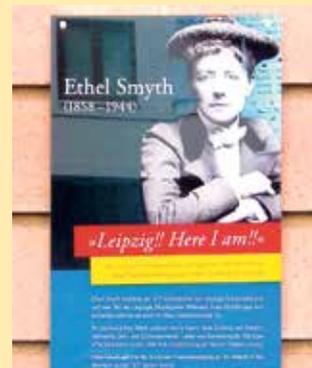
tete „Schweizerhäuschen“ enthielt einen Saal, zwei Gesellschaftszimmer, eine Veranda, einen Musikpavillon und Freisitze. Bei gutem Wetter strömten die Leipziger mit Kind und Kegel zu „Kintschy“, um seine Windbeutel, Pfannkuchen und Liköre zu probieren.

Berühmt war das Schweizerhäuschen auch für seine Konzerte. Hier wurde eine erste Komposition Richard Wagners uraufgeführt. Mehr als drei Jahrzehnte nach Fontane besuchte Ethel Smyth, zu

dieser Zeit Studentin am Leipziger Konservatorium, später britische Komponistin und Frauenrechtlerin, die Lokalität im Rosental. Da die Konvention damals den Besuch ohne Begleitung nicht zuließ, griff die junge Frau zur List: Sie verkleidete sich als ältere Dame und verfolgte das Konzert mit Strickzeug in der Hand. „Es war eine warme Septembernacht“, berichtete sie an ihre Mutter, „und der Garten war voll mit Bürgerfamilien, die wie ich an den kleinen Tischen

saßen, sich Bier und Schinken bestellten und ehrfürchtig der wirklich ausgezeichneten Musik lauschten – kurz es war so, wie ich mir

Deutschland vorgestellt hatte.“ Mit der Ausdehnung des Zoologischen Gartens 1927 wurde das Schweizerhäuschen integriert, später hier die Zoo-Schule eingerichtet. 2001 zunächst abgetragen, konnte das Gebäude originalgetreu wieder aufgebaut werden und beherbergt jetzt die Gaststätte „Hacienda Las Casas“.



Prominente Besucherin: Ethel Smyth. Seit zwei Jahren erinnert eine Gedenktafel in der Salomonstraße an die Komponistin und Frauenrechtlerin.

Text | Foto: Dagmar Schäfer

Anzeigen

- Sprach-,
- Stimm-,
- Sprech-,

- Schluck-
- störungen

LOGOPÄDISCHE PRAXEN SANDRA KÖPPIG

Zentrale Rufnummer: 0341 / 253 68 72 (ganztäglich erreichbar)

*Unsere Praxen:*  
Am Vorwerk 15 · Paunsdorf  
Wurzner Straße 154a · Sellerhausen  
[www.logopaedische-praxis-koepfig.de](http://www.logopaedische-praxis-koepfig.de)

Hermann Richter

Orthopädie-Schuhtechnik  
Inh. Jens Richter

Clara-Wieck-Str. 2a · 04347 Leipzig  
☎ 2 31 30 13  
Alle Kassen und Behörden

- Orthopädische Maßschuhe • Einlagen
- Schuhzurichtungen • Innenschuhe • Orthesen
- Kompressionsstrümpfe • Maßschuhe • Reparatur
- Hausbesuche • Diabetesversorgung
- Fußdruckmessung

[www.orthopaedie-schuhtechnik-richter.de](http://www.orthopaedie-schuhtechnik-richter.de)

Seit 50 Jahren im Dienste unserer Patienten  
Straßenbahn Linie 1, Buslinie 70 u. 90 + 70E · [www.orthopaedie-schuhtechnik-richter.de](http://www.orthopaedie-schuhtechnik-richter.de)

Mo: 9-12 u. 14-18 Uhr • Di: 9-12 u. 14-17 Uhr • Mi: 9-12 u. 14-15.30 Uhr  
Do: 9-12 u. 14-18 Uhr • Fr: 9-12 Uhr (und nach Vereinbarung)

Liehr-Immobilien

Vergleichen lohnt sich!

Ihr kompetenter Partner im Verkaufen und Vermieten Ihrer Immobilie.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?  
Lassen Sie sich von uns eine kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie erstellen.  
**SICHER, ZUVERLÄSSIG, PERSÖNLICH**

Telefon: 0176 / 32 16 21 04  
info@Liehr-Immobilien.de  
[www.Liehr-Immobilien.de](http://www.Liehr-Immobilien.de)

Immer vor Ort! [www.ortsblatt-leipzig.de](http://www.ortsblatt-leipzig.de)

## Gelungenes Stadtteilfest, trendige Herbstmode, Pfefferkuchen und Adventsgestecke

Liebe Vereinsmitglieder, liebe Freunde, einen schwungvollen Sommerausklang erleben wir gemeinsam beim Paunsdorfer Stadtteilfest. Ein großes Dankeschön geht an alle ehrenamtlichen Helfer, alle Mitwirkenden verschiedener Unternehmen und an Euch als Besucher, die das Fest zu einem unvergesslichen Erlebnis werden ließen. Vor allem danken wir der Wohnungsbau-Genossenschaft Kontakt e.G., ohne deren Hilfe das Fest nicht möglich gewesen wäre.

### Herbstmodenschau:

Am **Dienstag, 29. Oktober**, präsentiert Michael Kéfalas von 15-17 Uhr die neue Herbst- und Winterkollektion. Eintrittskarten erhalten Sie zu unseren Kassenzeiten oder nach Vereinbarung im Verein. Bitte holen Sie die angemeldeten Karten bis Montag, den 14. Oktober, zwischen 9-12 Uhr bei uns ab, zur Zeit sind keine Plätze mehr frei.

### Spielesachmittag:

Aufgrund der Herbstferien und Feiertage pausiert der Spielesachmittag. Am **Donnerstag, 07. November**, geht es von 13-17 Uhr weiter.

### Sportgruppen:

Überlegen Sie noch, welche Freizeitbeschäftigung für Sie geeignet ist? Bewegung ist immer wichtig. Auch Gymnastik im Sitzen bringt für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen viel Freude. Eine erfahrene Trainerin begleitet Sie durch die Stunde. Natürlich gibt es auch Gruppen für aktivere Senioren, an verschiedenen Tagen und für Berufstätige am Abend.

Eine Abrechnung bei der Kranken-

kasse ist allerdings nicht möglich.

### Adventsbasteln:

Am **Mittwoch, 27. November**, möchten wir ab 15 Uhr bei Glühwein und Pfefferkuchen mit Interessenten Adventsgestecke gestalten. Bitte anmelden!

### Weihnachtsprogramm:

Traditionell geht es am 1. Adventssonntag mit Gerd Christian weiter. Er hat uns schon vor einigen Jahren mit einem stimmungsvollen Weihnachtsprogramm und seinen beliebtesten Liedern verzaubert.

### Seniorenweihnachtsfeiern:

Die Wohnungsbau-Genossenschaft Kontakt e.G. lädt alljährlich ihre Mitglieder ein dazu ein. Termine:

**1. Veranstaltung:** 11. Dezember, 15-17 Uhr, Einlass ab 14 Uhr

**2. Veranstaltung:** 18. Dezember, 15-17 Uhr, Einlass ab 14 Uhr

Die Teilnahme ist bei diesen Veranstaltungen nur für Mitglieder und Mieter der WBG Kontakt und für Mitglieder des Jugend- und Altenhilfevereins möglich. Sichern Sie sich rechtzeitig Ihre Eintrittskarte!

### Kinderweihnachtsfeier:

Am **Montag, 16. Dezember**, kommt der Weihnachtsmann zu uns. Einlass ab 17 Uhr, Beginn ab 17.30 Uhr. Auch dazu dürfen Sie Ihre Kinder gerne schon einmal anmelden.

Das Monatsprogramm erhalten Sie in unserem Verein oder auf der Internetseite.

Ihr Team des Jugend- und Altenhilfevereins e. V.

**i** Goldsternestraße 9  
Tel.: 0341 | 253 22 87  
info@javleipzig.de  
www.javleipzig.de



Ein voller Erfolg, das Stadtteilfest in Paunsdorf.



Noch steht die Herbstmode im Fokus, aber auch die ersten Adventskränze werden bald gebastelt. Und auch die Weihnachtsfeiern sind sowohl für Senioren als auch Kinder bereits fest eingeplant.

Fotos: JAV

## Gründung einer psychiatrischen Beschwerdestelle

Leipzig verfügt ab sofort über die erste unabhängige Beschwerdestelle in Sachsen für psychisch erkrankte Menschen in Krisen, deren Angehörige und Freunde. Ein Netzwerk aus Menschen mit Psychiatrieerfahrung, Angehörigen und Fachkräften hat sich zusammengeschlossen und „Leipzigs unabhängige Beschwerdestelle (LUBS)“ gegründet.

Menschen in Krisen und mit psychischen Erkrankungen sind bei Problemen meist stärker benachteiligt als andere. Sie finden oft schwer Zugang zu etablierten Beschwerdeverfahren der psychiatrischen

Kliniken, Einrichtungen und Diensten. Die Beratung ist kostenlos, auf Wunsch anonym und bei Bedarf wird ein Beschwerdeverfahren eingeleitet.

**i** Sprechzeiten: 10. Oktober, 7. November, 12. Dezember, jeweils 15.30-17.30 Uhr,

Stadtbüro Leipzig, Burgplatz 1 (Eingang über Markgrafenstraße)

Mail: info@psychiatriebeschwerde-leipzig.de, Telefon: 9-19 Uhr:

0176 | 51 90 83 74

Post: LUBS, Mainzer Straße 7

04109 Leipzig

https://psychiatrie-beschwerde-leipzig.de/



Sächsischer ambulanter Kranken- und Altenpflagedienst

Seit mehr als **30** Jahren engagiert für unsere Klienten.

**Ambulante Pflege  
Betreutes Wohnen  
Beratungszentrum**

**SAKA Leipzig**  
Sächsischer Ambulanter Kranken- und Pflagedienst

Gorkistraße 95, 04347 Leipzig  
Tel. 0341 / 2330142

info@saka-leipzig.de  
www.saka-leipzig.de



Sächsischer ambulanter Kranken- und Altenpflagedienst



## Parkbogen Ost: Stadt baut neue Brücke über Eisenbahnstraße

Um den künftigen Parkbogen Ost auch über das Sellerhäuser Viadukt zu führen, will die Stadt im kommenden Jahr eine neue Brücke für Fußgänger und Radfahrer bauen. Die Stahlkonstruktion überspannt dann die Eisenbahnstraße im Bereich des Sellerhäuser Bogens, im Zuge der stillgelegten Bahntrasse. Die Stadtspitze hat den etwa 2,5 Millionen Euro teuren Bau jetzt beschlossen, der Stadtrat entscheidet abschließend darüber.

Die ursprünglichen Widerlager der früheren Eisenbahnbrücke aus dem Jahr 1865 sollen zurückgebaut werden. Dafür entstehen Widerlager aus Stahlbeton in einer Stützwandkonstruktion. Vorgesehen ist künftig eine fünf Meter breite und etwa 17 Meter lange Brücke, die aus Stahlmodulen besteht. Diese müssen nicht aufwändig vor Ort geschweißt werden, sondern sie lassen sich durch schnell montierbare und bewusst sichtbare Bolzen aus Edelstahl leicht verbinden. Damit nimmt die neue Brückenkonstruktion auch den früheren



Visualisierung der Brücke.

Quelle: (KHP Leipzig)

Bahn- und Industriecharakter auf. Der neue Geh- und Radweg auf der Brücke aus Betonfertigteilen wird ebenfalls einfach austauschbar sein. Hierbei wird bereits ein Nachhaltigkeitsaspekt mit bedacht, weil jeweils nur wenig und sortenreines Material genutzt wird und sich dies später auch leicht wieder nach Werkstoffen trennen lässt. Um Vögeln und Fledermäusen Brutplätze

anzubieten, sollen im Bereich der neuen Widerlager Nistkästen platziert werden.

Die Arbeiten an der neuen Brücke sollen Ende Februar 2025 starten und etwa elf Monate dauern. In dieser Zeit muss die Eisenbahnstraße in dem Bereich für den Autoverkehr voll gesperrt werden. Für Fußgänger werden Tunnel

eingerichtet. Für Anlieger bleibt die Eisenbahnstraße sowohl von der Annenstraße als auch der Jesewitzer Straße kommend bis zum Baustellenbereich befahrbar.

Das Projekt Parkbogen Ost sieht vor, den brachliegenden östlichen S-Bahnbogen in einen grünen Höhenzug mit Fuß- und Radwegen zu entwickeln. Anwohnern, Besuchern und Touristen soll hier aktive und ruhige Erholung ermöglicht und durch eine stärkere Verknüpfung des Wegenetzes die Barrierewirkung der früheren Bahntrasse überwunden werden.

Der neue Park wird im Bereich des Sellerhäuser Bogens mit der tieferliegenden Ebene, den Wohnquartieren und Kleingärten, verbunden und vernetzt. Hierfür entstehen an allen querenden Straßen barrierefreie Rampen und Treppen. Auch ein umfangreiches Angebot von Aufenthaltsflächen sowie barrierearmen Sport- und Spielmöglichkeiten soll entlang des grünen Bandes angeordnet werden. PM

Anzeigen



UNSER SERVICE. IHRE VORTEILE.



Individuell geplante Anlagen



Fachmännische Installation



Anmeldung beim Netzbetreiber



Schlüsselfertige Übergabe



Hochwertige Komponenten mit langer Lebensdauer



Reparatur im Schadensfall



Mieten, Finanzieren oder Kaufen



Dokumentation und Formulare

# Solar. Einfach. Für Alle.

Ihr Partner für  
Photovoltaikanlagen  
seit über 20 Jahren.

 **SMP  
SOLAR**

SMP Solar Energy GmbH  
Lützner Straße 90-92  
04177 Leipzig

0341 / 478 473 00  
www.smp-solar.de  
info@smp-solar.de

WEITERE INFORMATIONEN  
FINDEN SIE ONLINE

